

Dalhem Ribba.

REAL WOOD VENEER WALL, CEILING RIBS AND PLANKS.

BY AH PRODUCTION AMAL, SWEDEN

New heights in architectural freedom.

DALHEM PANEL
by AH PRODUCTION

AH Production

Nasza historia

TÖSSE CARPENTRY FACTORY



AXEL HALLGREN



AH PRODUCTION, FACTORY IN ÅMÅL 2020



AH PRODUCTION AB IS A WELL-ESTABLISHED CONSTRUCTION COMPANY IN ÅMÅL, SWEDEN, *known primarily for its production of Dalhem Panel. We manufacture high-quality products for interior environments and acoustic products for walls and ceilings. Beautiful art in harmony with perfect function. Our products create freedom for architects, but also perfect function for those performing and building.*

We manufacture modern interiors, somewhat beyond the traditional, for offices and for public settings. We have mechanical and carpentry workshops, with long traditions and extensive knowledge, that guarantee solutions that work, and products that constantly inspire. Our standard is your specialty.

It was in Tösse, outside Åmål in Dalsland that it all started, with the Tösse carpentry factory. ***Axel Hallgren's carpentry factory****, hence the Ah in the current company name, started work in 1935 with joinery for buildings, i.e. windows, doors, kitchen cabinets and other interior woodwork. Previously, all these elements were manufactured out at the building sites. But now they began to be prefabricated instead and that was part of the start of the construction industry we have today. This continued until 1956 when the company moved to Åmål and started making metal brackets for stone window-shelves. The production of Dalhem Panel began in 1999 in Dalhem on Gotland. Since 2002 all production has been in Åmål. Today we manufacture our products at a modern industrial plant of 4,200 square metres. A large amount of our products is exported, and so we have our own agents in countries all over the world.*

Photo: Tösse Station community and the village of Sten Lindström. AH today Malin Robertson Harén

AH PRODUCTION AB TO DZIŚ BARDZO DOBRZE PROSPERUJĄCA FIRMA BUDOWLANA ZLOKALIZOWANA W ÅMÅL W SZWECJI, *znana przede wszystkim z produkcji systemu Dalhem Panel. Produkujemy wysokiej jakości materiały do wnętrz oraz produkty akustyczne do zastosowania jako okładziny ścienne oraz sufity podwieszane. Piękna sztuka w harmonii z doskonałą funkcjonalnością. Nasze produkty zapewniają swobodę architektom, ale także wiele korzyści dla wykonawców.*

Zajmujemy się produkcją materiałów do nowoczesnych wnętrz, nieco wykraczających poza standardy, do biur i obiektów użyteczności publicznej. Połączenie bogatego warsztatu mechaniczno-stolarskiego z wieloletnią tradycją i rozległą wiedzą gwarantuje sprawdzone rozwiązania oraz produkty, które nieustannie inspirują. Naszym standardem jest twoja wyjątkowość.

Wszystko zaczęło się w Tösse, niedaleko Åmål w Dalsland, w fabryce stolarki Tösse. ***Stolarnia Axela Hallgrena****, stąd litery AH w obecnej nazwie firmy, rozpoczęła w 1935 roku prace związane z produkcją stolarki budowlanej, tj. okien, drzwi, szafek kuchennych i pozostałej stolarki wewnętrznej. Trwało to do 1956 roku, kiedy firma przeniosła się do Åmål i rozpoczęła produkcję metalowych wsporników do półek okiennych wykonywanych z kamienia. Produkcja systemu Dalhem Panel rozpoczęła się w 1999 roku w miejscowości Dalhem w Gotlandii. Od 2002 roku cała produkcja odbywa się w Åmål. Dziś nasze produkty wytwa-rzamy w nowoczesnym zakładzie przemysłowym o powierzchni 4200 metrów kwadratowych. Duża część naszych produktów jest eksportowana, dlatego posiadamy przedstawicieli w wielu krajach na całym świecie.*

DALHEM PANEL by AH PRODUCTION

AUDYTORIUM, WATYKAN



RHS WISLEY, WOKING, UK



Dalhem Ribba

MUZYCZNA SALA KAMERALNA, AARHUS, DANIA



DOM KULTURY, AKUREYRI, ISLANDIA



ROYAL HOLLOWAY, UNIWERSYTET, EGHAM, UK



Wszystko poza standardem

JEST NASZYM STANDARDEM.

COPPER HILL, HOTEL, ÅRE, SZWECJA



ŚUM, KATOWICE, POLSKA



GALLERIAN, SZTOKHOLM, SZWECJA



TIC, UNIWERSYTET, STRATHCLYDE, UK



EPSOM DOWNS RACECOURSE, UK



MERCEDES BENZ, ARKADIA, WARSZAWA, POLSKA

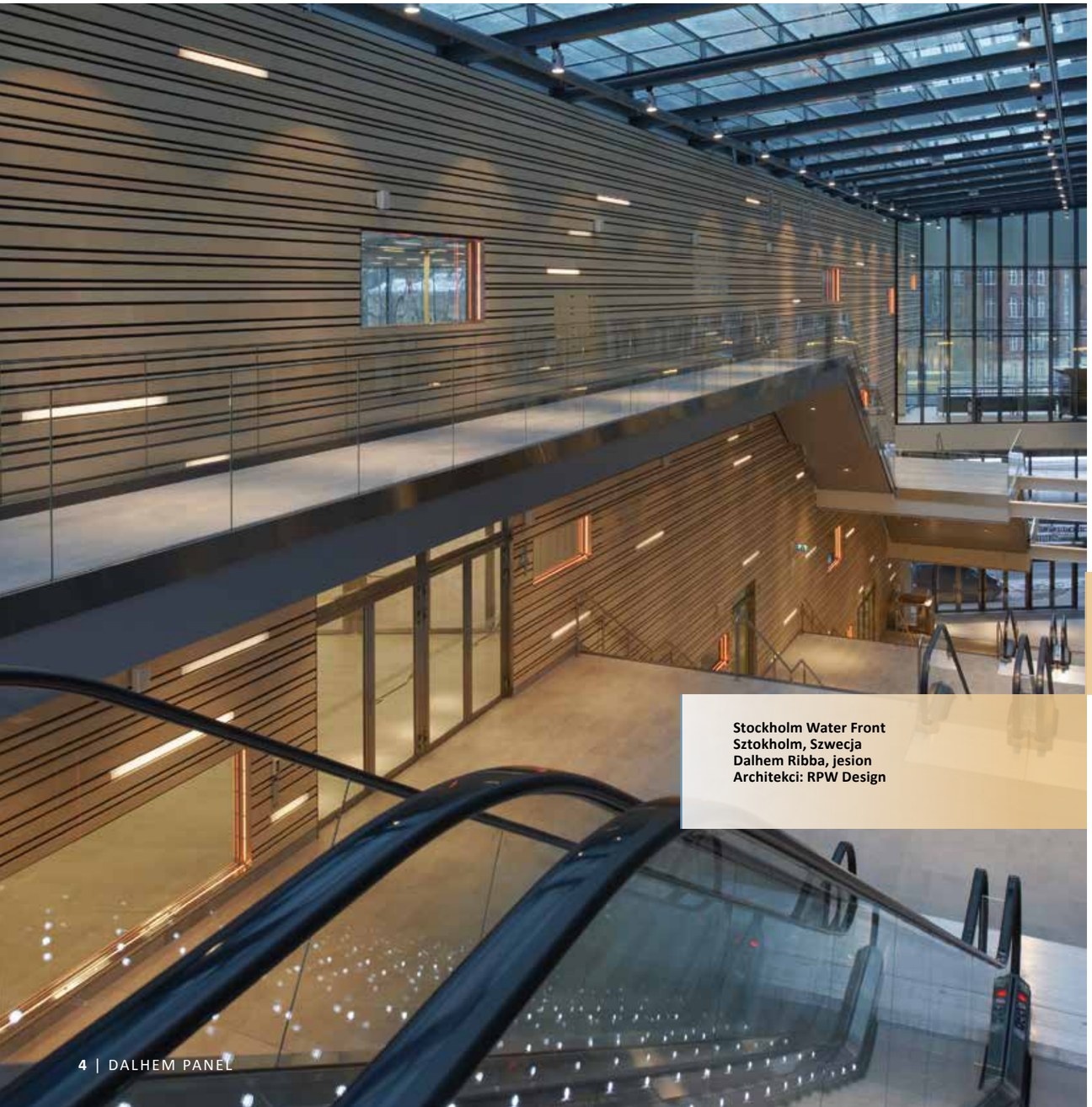


Dalhem Ribba Obstalunek

Bespoke

BESPOKE IS TODAY'S STANDARD and we will gladly assist you in the process to help create a solution that fits your project.

OBSTALUNEK STAŁ SIĘ DZIŚ STANDARDEM, chętnie służymy pomocą w procesie tworzenia specjalnych rozwiązań, pasujących do Twojego projektu.



Stockholm Water Front
Sztokholm, Szwecja
Dalhem Ribba, jesion
Architekci: RPW Design

Dalhem Ribba
Klasyfikacja ogniowa

Fire Class

DALHEM RIBBA HAS A GYPSUM BASED CORE, making the end product fire-resistant**.** Fire is often a deciding factor when specifying furniture or interior design materials, especially when a wood finish is desired. Using a natural veneer wrapped gypsum rib gives the best of both materials.

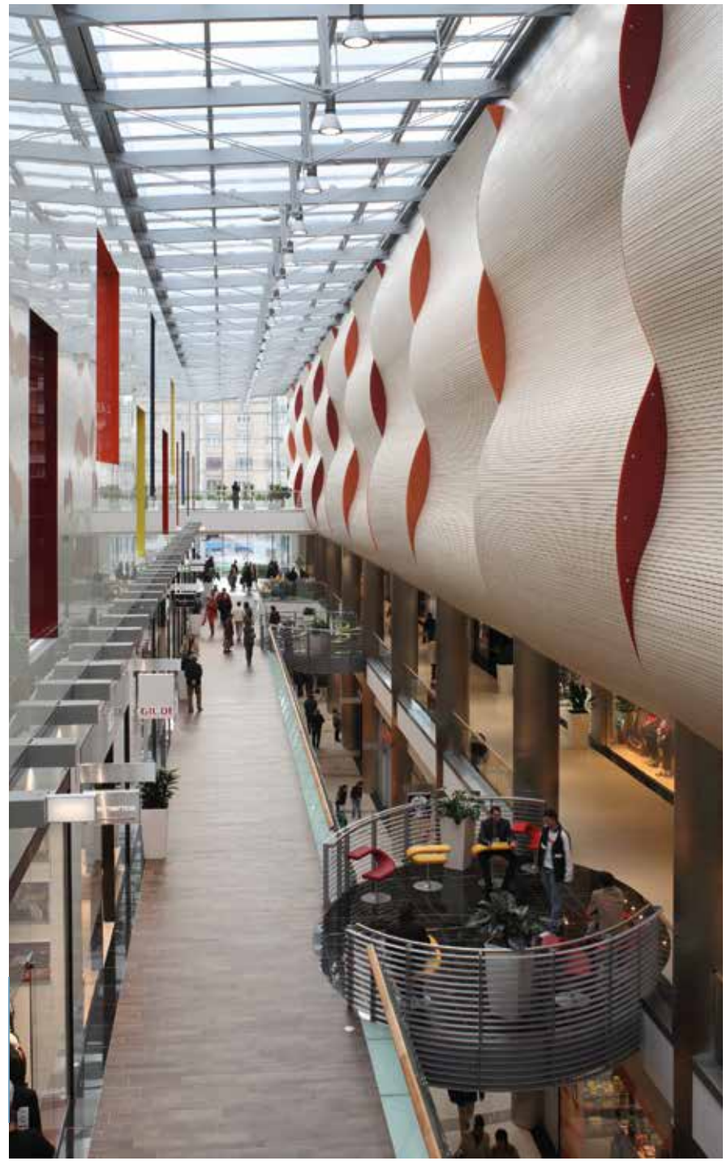
FACTS

Dalhem Ribba achieves Euroclass B-s1,d0 to the European Standard EN13501-1.

B the rib contributes little or insignificantly to fire

s1 the rib contributes little or insignificantly to the development of smoke

d0 the rib does not create flaming particles or droplets whensubjected to fireThis classification exceeds British standard class 0.



Buda-Skála
Budapeszt, Węgry
Dalhem Ribba, brzoza
Architekci: FintaStudio

DALHEM RIBBA POSIADA RDZEŃ NA BAZIE GIPSU, dzięki czemu produkt końcowy jest ognioodporny. Reakcja na ogień jest często decydującym czynnikiem przy wyborze mebli oraz materiałów do wyposażenia wnętrz, zwłaszcza gdy pożądane jest drewniane wykończenie. Użycie listew na bazie gipsu, owiniętych naturalną okleiną, oferuje najlepsze właściwości obu materiałów.

FAKTY

Dalhem Ribba posiada Euroklasę B-s1,d0 zgodnie z normą europejską EN13501-1.

B – bardzo ograniczony udział w pożarze

s1 – niewielki lub nieznaczny wpływ na powstawanie dymu

d0 – materiał niekapiący i nieodpadający pod wpływem ognia

Ta klasyfikacja przewyższa brytyjską klasę 0.

Dalhem Ribba Akustyka Acoustics

GOOD ACOUSTICS are an important ingredient in modern design and the demands vary from space to space. Dalhem Ribba offers excellent acoustic properties. When allied with absorbent materials in the sub-construction, it provides strong acoustic results for spaces such as concert halls, lecture rooms, lobby spaces, offices and many other spaces.
Acoustic reports are available from www.ah-produkter.se

DOBRA AKUSTYKA jest ważnym składnikiem nowoczesnego designu i wymagania wobec niej różnią się w zależności od przeznaczenia pomieszczenia. Dalhem Ribba oferuje doskonałe właściwości akustyczne. W połączeniu z materiałami pochłaniającymi dźwięk umieszczonymi w podkonstrukcji, zapewnia doskonałe wyniki akustyczne w takich przestrzeniach jak sale koncertowe, sale wykładowe, lobby, biura, jak i w wielu innych.

Raporty akustyczne dostępne są na stronie www.ah-produkter.se.

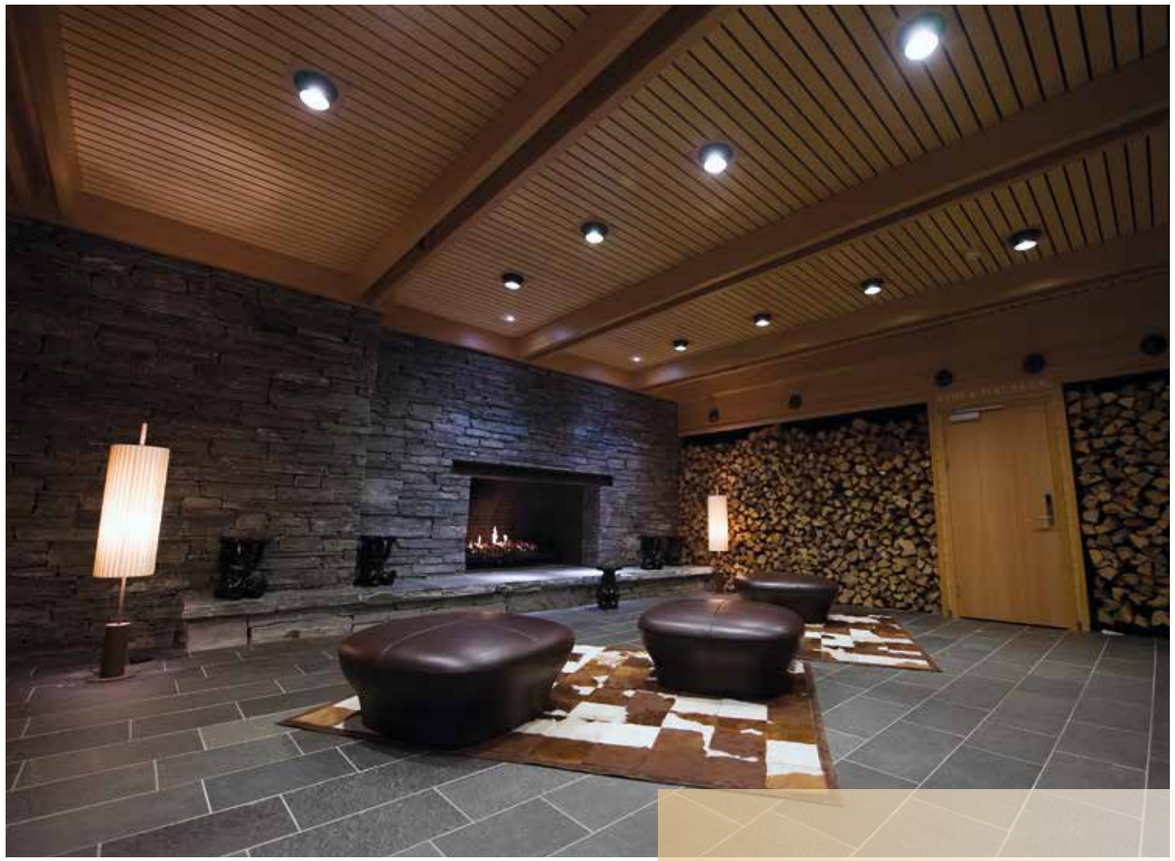


Sala koncertowa
Aarhus, Dania
Dalhem Ribba, jesion
Architekci: CF Möller

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI
lub odwiedź naszą stronę internetową.

Dalhem **Ribba**









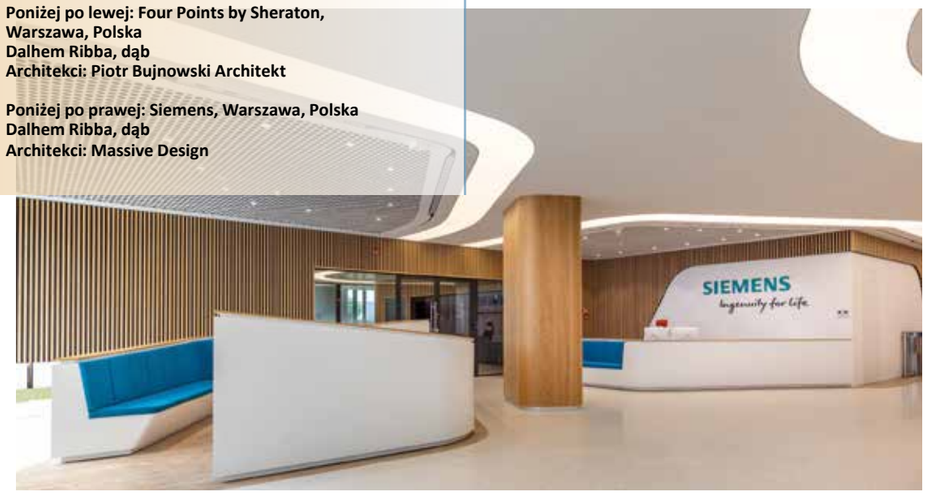
Powyżej po lewej: BNY Mellon, Sagittarius Business House, Wrocław, Polska
Dalhem Ribba, RAL 7035
Architekci: CBRE

Powyżej: Copperhill Mountain Lodge, Åre, Szwecja
Dalhem Ribba, sosna oregońska,
Architekci: Peter Bohlin/AIX Arkitekter

Powyżej po prawej: The Park, Warszawa, Polska
Dalhem Ribba, dąb
Architekci: APA Wojciechowski

Poniżej po lewej: Four Points by Sheraton, Warszawa, Polska
Dalhem Ribba, dąb
Architekci: Piotr Bujnowski Architekt

Poniżej po prawej: Siemens, Warszawa, Polska
Dalhem Ribba, dąb
Architekci: Massive Design



Po lewej: Sala kameralna, Aarhus, Dania
Dalhem Ribba, jesion
Architekci: CF Möller

Po prawej: Spark, Skanska, Warszawa, Polska
Dalhem Ribba, folia dąb
Architekci: In Design

Poniżej: The Warsaw HUB, C&W, Warszawa, Polska
Dalhem Ribba, dąb oraz RAL 7038
Architekci: Massive Design

DALHEM PANEL
by AH PRODUCTION

Dalhem Ribba Sufit Ceiling





DALHEM PANEL, VENEERED CEILING SYSTEM. Using real wood veneer, Dalhem Panel provides a lively surface that is unique to every project. Combining modern materials and traditional know-how we create systems that answer today's tough demands for fire protection, acoustics and the environment, without losing the architectural freedom to create beauty in harmony with perfect function.

DALHEM PANEL, SYSTEM LISTWOWYCH SUFITÓW PODWIESZANYCH. Zastosowanie naturalnego forniru zapewnia uzyskanie tętniącej życiem oraz unikalnej powierzchni listew Dalhem Panel w każdym projekcie. Łącząc nowoczesne materiały i tradycje tworzymy systemy, które spełniają dzisiejsze wysokie wymagania w zakresie ochrony przeciwpożarowej, akustyki i ochrony środowiska, nie tracąc przy tym architektonicznej swobody tworzenia piękna w harmonii z doskonałą funkcjonalnością.



Muzeum Sztuki Nowoczesnej
Sztokholm, Szwecja

DALHEM RIBBA IS A FLEXIBLE CEILING SYSTEM for creative interior designs. The ribs have a substrate in particle gypsum board or MDF and are wrapped with real wooden veneer of the best quality.

The system is simple to install and comprise mainly of three components; the rib, a specially designed carrier grid and a fastening clip.

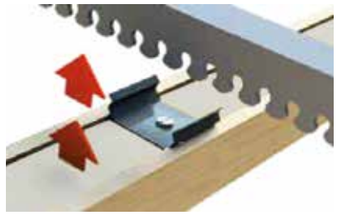
DALHEM RIBBA TO ELASTYCZNY SYSTEM SUFITÓW z ogromnymi możliwościami tworzenia kreatywnych projektów wnętrz. Listwy posiadają rdzeń na bazie płyty gipsowo-włóknowej lub MDF i są pokryte prawdziwą okleiną drewnianą najwyższej jakości.

System jest prosty w montażu i składa się głównie z trzech elementów: listew, specjalnie zaprojektowanych profili nośnych i klipsów mocujących.

DALHEM PANEL by AH PRODUCTION

Dalhem Ribba Sufit Ceiling





The fastening clip is snapped to the carrier.
Klips mocujący jest zatrzaskiwany na profilu nośnym zgodnie z ilustracją.

THE ILLUSTRATION DEMONSTRATES a typical assembly of Dalhem Ribba. The carrier is attached to an existing T-grid, or other surface, with a maximum of 600 mm in between (100 mm at joints). The fastening clip is screwed to the rib which then snaps to the grid. The most common spacing is 12 mm but this can be increased in increments of 10 mm. Open ends can be veneered or painted.

ILUSTRACJA PRZEDSTAWIA typowy montaż listew Dalhem Ribba. Profile konstrukcyjne są mocowane do istniejącej konstrukcji z profili T, CD60 lub innej powierzchni, z zachowaniem maksymalnego rozstawu 600 mm (100 mm na łączeniach). Klips mocujący jest przykręcany do listwy, a następnie zatrzaskiwany do konstrukcji nośnej. Najczęściej pomiędzy listwami stosowany jest odstęp 12 mm, przy czym można go zwiększać o wielokrotność 10 mm. Widoczne końcówki listew mogą być fornirowane lub malowane.

STANDARD DESIGN | STANDARD WYKONANIA

HEIGHT | WYSOKOŚĆ 22/25/28/38/44 mm
WIDTH | SZEROKOŚĆ 19/38 mm
LENGTH | DŁUGOŚĆ 2400/2900 mm
SUBSTRATE Particle Gypsum board, MDF or solid wood |
RDZEŃ Płyta gipsowo-włóknowa, MDF lub lite drewno
SURFACE Veneer or foil |
POWIERZCHNIA Fornir lub folia
FIRE PROTECTION Surface Class B-s1.d0
KLASA REAKCJI na ogień: B-s1,d0
CARRIER | PROFIL NOŚNY 3000 mm
CLIPS | KLIPSY 40 mm
ACCESSORIES Fixture panel |
AKCESORIA Panel montażowy

BESPOKE DIMENSIONS | WYMIARY SPECJALNE

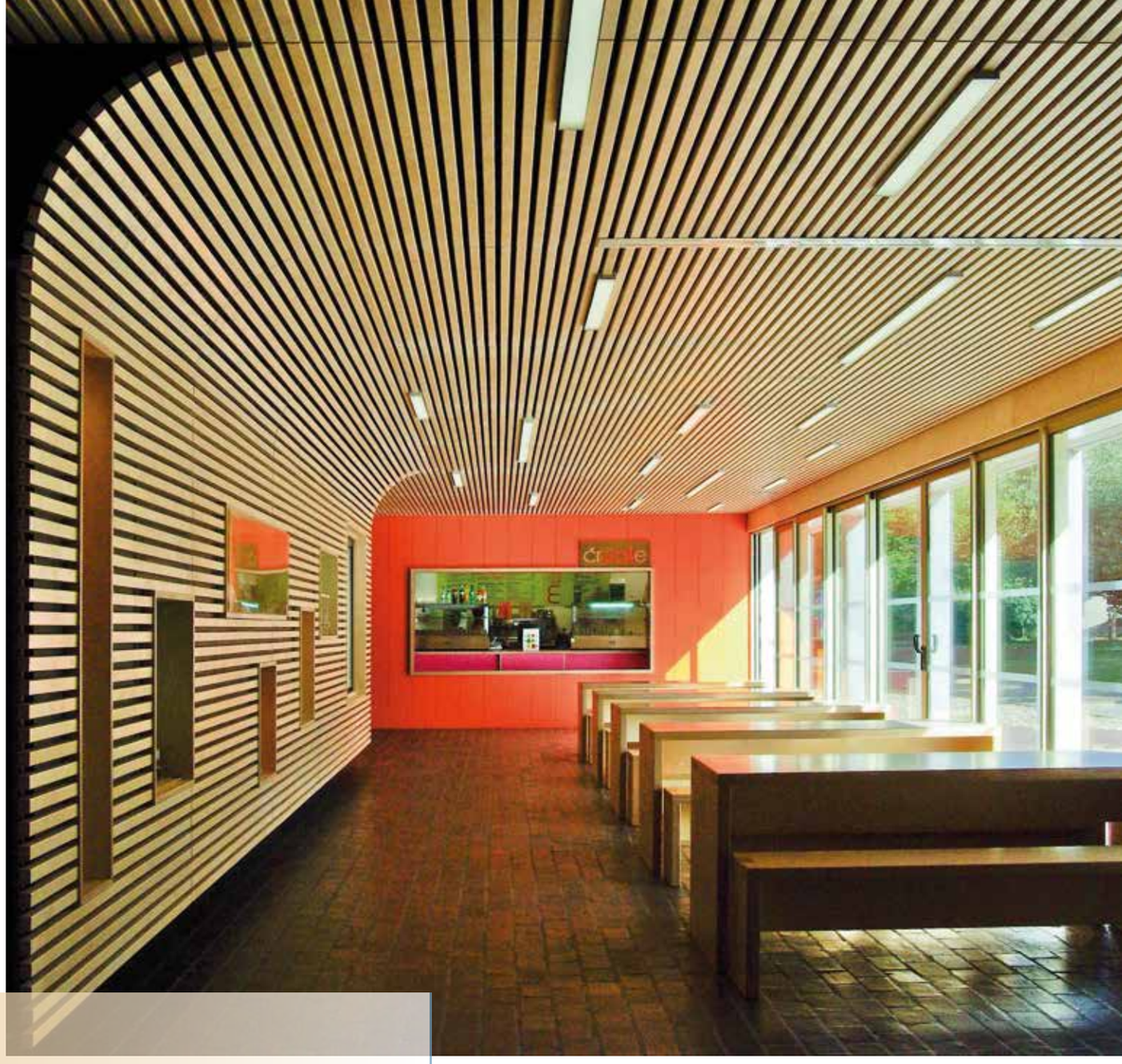
On request | Na zamówienie



The Oculus,
Biura Rady Aylesbury Vale
Aylesbury, UK
Dalhem Ribba, dąb
Architekci: Pringle Brandon

Dalhem Ribba Ściana **Wall**





Po lewej: Wisby Congress, Gotland, Szwecja

Powyżej: Marlowe Building, Uniwersytet Kent, Canterbury, Kent, UK
Dalhem Ribba, brzoza
Architekci: Meld Architects

Po prawej: Multimedia Polska, Hala Koszyki, Warszawa, Polska
Dalhem Ribba, RAL 1003, 7042, 9010
Architekci: Studio Quadra





Dalhem Ribba Ściana

Wall

Po lewej i prawej stronie: Szpital Uniwersytecki Akershus (New Ahus)
Oslo, Norwegia
Dalhem Ribba, jesion
Architekci: CF Möller

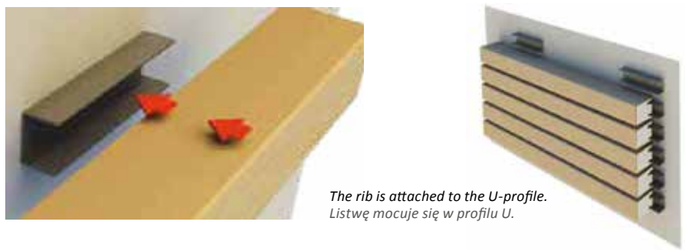


DALHEM RIBBA IS IDEALLY SUITED FOR WALL ASSEMBLIES. The specially designed fastening profile ensures that the installation points will be invisible. The fastening profile also doubles as a splice for continuous assemblies.

DALHEM RIBBA IDEALNIE NADAJE SIĘ DO MONTAŻU NA ŚCIANACH. Specjalnie zaprojektowany profil mocujący gwarantuje, iż punkty instalacyjne są niewidoczne, zapewniając jednocześnie estetyczne łączenie ze sobą paneli.

FOR THE WALL APPLICATION A SPECIAL U-PROFILE IS USED. The U-profile is attached to the surface - maximum 600 mm c/c - and the rib, with corresponding grooves, is then pressed onto the U-profile. A dab of carpenters glue is recommended in the grooves at installation. Final adjustment is done with a rubber mallet.

DLA MOCOWANIA SYSTEMU DO ŚCIANY SŁUŻY SPECJALNY PROFIL U. Profil ten mocowany jest do powierzchni przy zachowaniu rozstawu maksymalnego 600 mm. Następnie we wcześniej zamontowane profile U mocowana jest listwa. Zaleca się stosowanie niewielkiej ilości kleju stolarskiego w miejscu występowania rowków. Regulacja końcowa odbywa się za pomocą gumowego młotka.



The rib is attached to the U-profile.
Listwę mocuje się w profilu U.

STANDARD DESIGN | STANDARD WYKONANIA

HEIGHT | WYSOKOŚĆ 25/28/38/44 mm
WIDTH | SZEROKOŚĆ 19/38 mm
LENGTH | DŁUGOŚĆ 2400/2900 mm
SUBSTRATE Particle Gypsum board, MDF or solid wood | RDZEŃ Płyta gipsowo-włóknowa, MDF lub lite drewno
SURFACE Veneer or foil | POWIERZCHNIA Fornir lub folia
FIRE PROTECTION Surface Class B-s1.d0 KLASA REAKCJI na ogień: B-s1,d0
U-PROFILE | PROFIL U 50 mm

BESPOKE DIMENSIONS | WYMIARY SPECJALNE

On request | Na zamówienie

Dalhem Ribba
Ściana zakrzywiona

Curved Wall

DALHEM RIBBA IS IDEALLY SUITED TO CURVED WALL and walls with peculiar geometries, and can enliven spaces such as libraries as seen here.

DALHEM RIBBA IDEALNIE PASUJE DO ŚCIANY ZAKRZYWIONEJ oraz o nietypowej geometrii. Pozwalają ożywić przestrzenie, czego przykładem są przedstawione na zdjęciach schody w bibliotece.



Canada Water Library
Southwark, Londyn, UK
Dalhem Ribba, dąb
Architekci: CZWG Architects



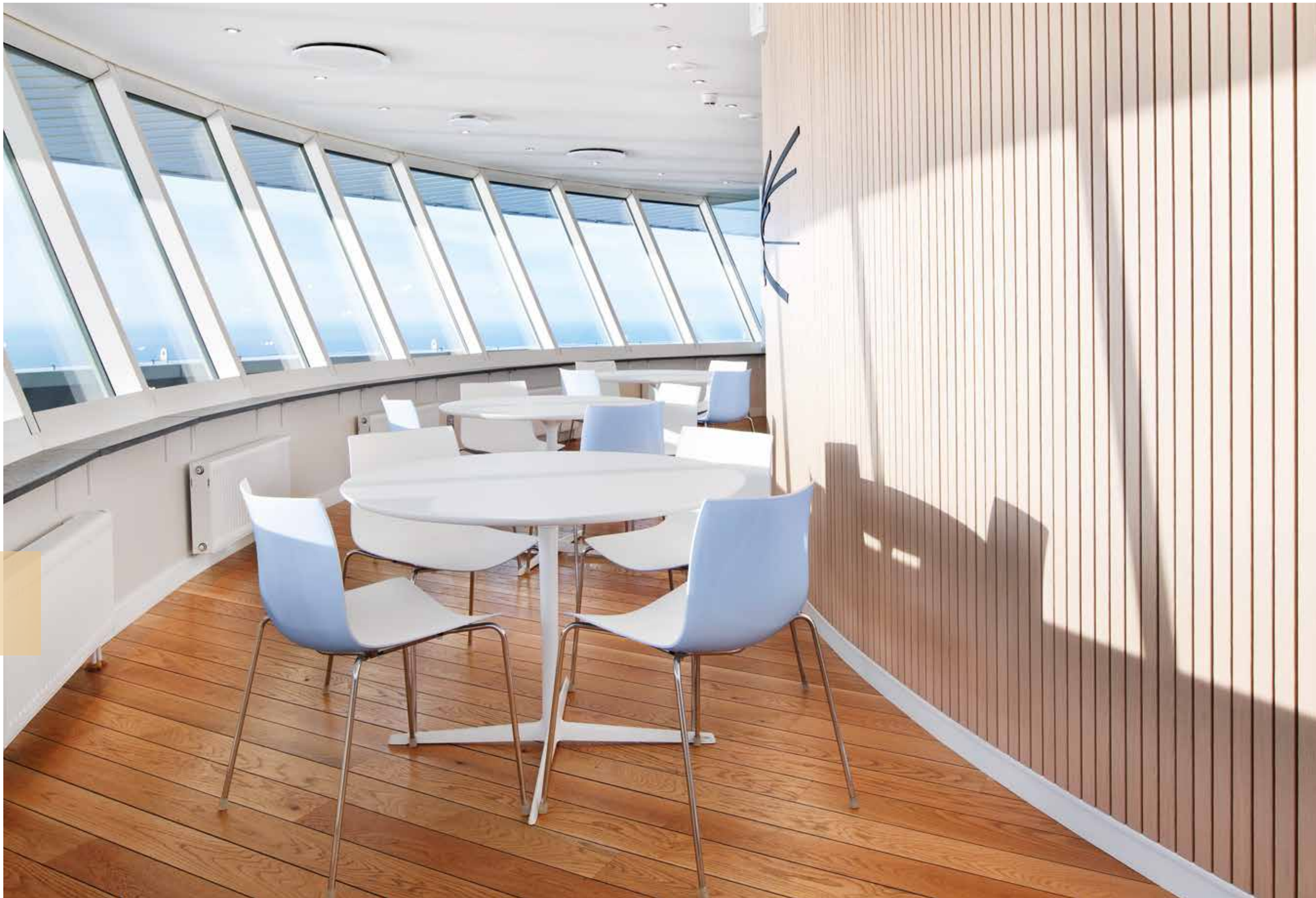




Dalhem Deski **Planks**

DALHEM RIBBA is also possible to get as Planks for walls. In widths of 100-300 mm.

DALHEM RIBBA jest również dostępny w formie desek ściennych o szerokości od 100 do 300 mm.



Turning Torso
Malmö, Szwecja
Dalhem Ribba, dąb pigmentowany
Architekci: Santiago Calatrava

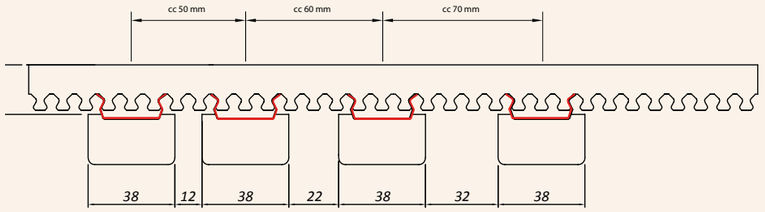
Dalhem Ribba Klipsy

Brackets

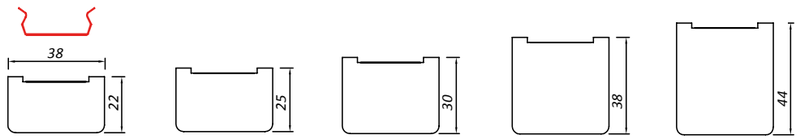
Ceiling mounting page 11.
Wall mounting page 15.

Instalacja sufitów strona 11.
Instalacja okładzin ściennych strona 14.

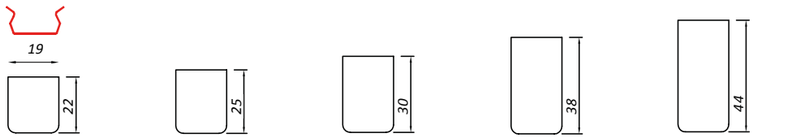
CEILING
SUFIT



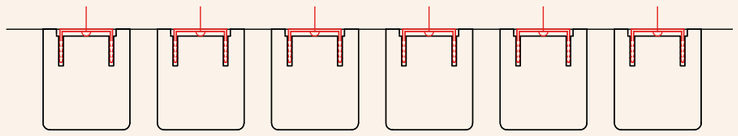
RIBBA CEILING
fits all suspended ceilings on visible supporting structure.



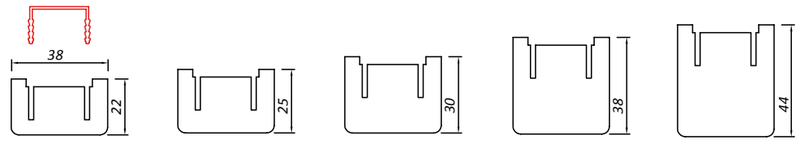
RIBBA SUFIT
pasuje do wszystkich sufitów podwieszanych z widoczną konstrukcją nośną.



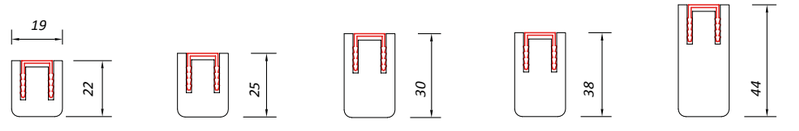
WALL
ŚCIANA



RIBBA WALL
is mounted directly on the wall or with use of substructure.



RIBBA ŚCIANA
Montowana jest bezpośrednio do ściany lub z użyciem podkonstrukcji.



WALL and CEILING
ŚCIANA i SUFIT
90° profile | 90° profil

All dimensions are also available in 90° profile.
Wszystkie wymiary są również dostępne bez zaokrąglonych brzegów, z profilem 90°.

Okleina drewniana i kolory

Wood veneer & Colors

FOIL AND VENEERS can be delivered in other types of wood and colors.

Note that the color swatches on the right does not correspond to reality.

OKLEINY DREWNIANE I FOLIE możemy również dostarczyć w innych gatunkach drewna i innych kolorach.

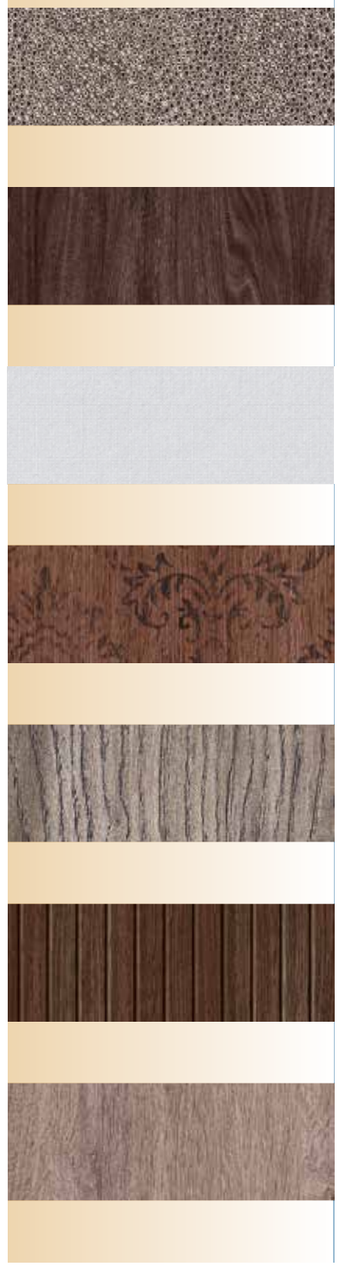
Proszę zwrócić uwagę, że próbki kolorów po prawej stronie nie odpowiadają rzeczywistości.



RAL AND NCS
Of course, we also offer painting in any RAL or NCS color.

RAL I NCS
Oczywiście oferujemy również malowanie na dowolny kolor z palety RAL lub NCS.

EXAMPLES OF FOILS
PRZYKŁADOWE FOLIE



EXAMPLES OF VENEERS
PRZYKŁADOWE FORNIRY



AH PRODUCTION

AMAL HOUSE - AH PRODUCTION AB
Västra Bangatan 8 | Box 48 | SE-662 22 Åmål | Sweden
+46 (0)532 122 60
info@ah-produkter.se
www.ah-produkter.se/export/

SALES

Claes Berggren SALES MANAGER
+46 (0)532 607 874
claes.berggren@ah-produkter.se
www.ah-produkter.se

HEADOFFICE

Ola Christofersson PRODUCT MANAGER – DALHEM PANEL
+46 (0)532 607 873
ola.christoferson@ah-produkter.se

EXPORT

Arquitectural Acoustics UNITED KINGDOM & FRANCE
Richard Quieros
+44 (0)7914 674 579
richard@arquitecturalacoustics.com
www.arquitecturalacoustics.com

In-Sign DENMARK
c/o Jakon AS Baltorpbakken 9 2750 Ballerup, Denmark
+45 (0)44 830 200 info@in-sign.dk
www.in-sign.dk

Modern Classic POLAND
Brylowska 2/U3A, 01-216 Warsaw, Poland
+48 (0)503 107 159
info@modernclassic.pl
www.modernclassic.pl

Dalhem Ribba EUROPE
Everdenberg 11-b, 4902 TT Oosterhout, The Netherlands
+31 (0)85 222 06 85
info@dalhem-ribba.nl
www.dalhem-ribba.nl

ADL ITALY
Via G Graviotto 18 IT-17019 Varaze (sv), Italy
+39 (0)19 930 306 Fax: +39 019 9355 442
www.adlitalia.it

Eurasia Interior Products Pte Ltd SINGAPORE
National Design Centre, 111 Middle Road #03-01, Singapore 188969
+65 87 42 58 03
owen.lee@eurasia-ap.com
www.eurasia-ap.com.hk

Eurasia Interior Products Pte Ltd HONG KONG
Unit 06, 11/F, Eastern Centre, 1065 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong
+85 227 93 99 66
hongkong@eurasia-ap.com.hk
www.eurasia-ap.com.hk

VERSION 2021.1. ENG PL | Design www.asacarlsson.se



Dalhem Ribba

ANYTHING BUT STANDARD

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI



DALHEM PANEL by AH PRODUCTION